

robot coupe®



STOLNÍ KUTR

typ:

R2; R2B

NÁVOD K POUŽITÍ STROJE

distributor:

1. ÚVOD

Stolní kutry jsou vhodné pro restaurace, bistra, závodní stravování, lahůdkářství, cukrárny, školní jídelny, seniorské domovy, atd.

R2 a R2B se používá ke zpracování masa, zeleniny, jemných přísad, krémů, nádivek, šlehané pěny a hnětení. Na vše, co je potřeba za krátkou dobu.

BALENÍ

- motorový blok
- nerezová nádoba u modelu R2 a polykarbonátová nádoba u modelu R2B
- průhledné polykarbonátové víko s otvorem pro přidávání tekutin za chodu
- hladký nůž
- na víku motorového bloku je umístěn výrobní štítek s přesným označením modelu, rokem výroby a výrobním číslem. Důležité údaje pro případné objednávky náhradních dílů. Dále je zde uvedeno napětí, pro které je stroj určen.

Jako příslušenství lze přioobjednat:

- nůž s hrubým zubatým ostřím - pro drcení, hnětení a mletí
- nůž s jemným zubatým ostřím - pro sekání petržele

POPIS

- nerezová nebo polykarbonátová nádoba pro snadné použití a čištění
- polykarbonátové víko upravené tak, aby během provozu bylo možno přidávat další ingredience
- rukojeť nádoby navržena pro lepší uchopení
- pulsní tlačítko pro přesnější ovládání
- magnetické bezpečnostní zařízení a brzdící systém motoru zastaví zařízení ihned, jakmile se otevře víko nádoby

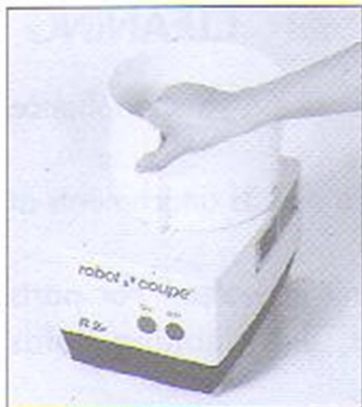
2. NÁVOD K POUŽITÍ

ZAPNUTÍ KUTRU

- Dříve než zařízení připojíte k síti, ověřte si, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na výrobním štítku.
- Doporučujeme umístit přístroj na stabilní místo tak, aby horní okraj největšího plnicího zásobníku byl ve výšce 1,2 – 1,3 m.
- Ekvivalentní hladina hluku při chodu naprázdno (bez surovin) je méně než 70dB.

MONTÁŽ – SESTAVENÍ KUTRU

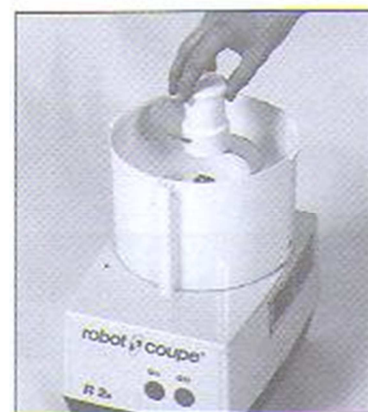
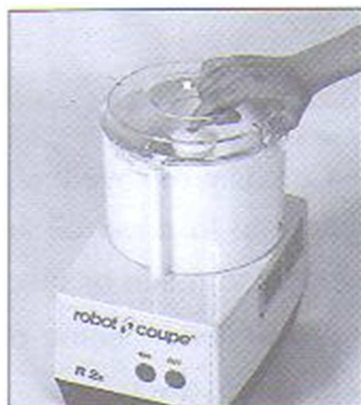
1. S jednotkou motoru směrem k vám zkontrolujte, že nádoba je rovně k ose motoru s magnetickou pojistkou natočenou mírně vlevo.



2. Nádobou otočte vpravo, až konektory základny motoru bezpečně zapadnou do jejich úchytů / zarážek. Magnetická pojistka má nyní být rovně proti vám v kontaktu s čelem základny motoru.



3. Nasadte nůž na hřídel motoru a zatlačte ho až dolů ke dnu nádoby. Jeho otočením zkontrolujte správnost jeho nasazení.



4. Na nádobu nasadte víko a otočte jím vpravo, až zaklapne. Zjistíte, že magnet na víku je přímo nad magnetickou pojistkou.
5. Zařízení je nyní připraveno k provozu.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Při čištění nejdříve odpojte stroj od přívodu el. proudu
2. Stroj a příslušenství čistěte vždy po každém pracovním cyklu

UPOZORNĚNÍ

- Na díly z plastu nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují alkalické sloučeniny (soda, čpavek, atd) – poškozují strukturu a urychlují opotřebení dílů.
- Motorovou jednotku nikdy nevkládejte do vody – pouze otřete vlhkou textilií.

NÁDOBA KUTRU

Po sejmutí víka sejměte nádobu z motorové jednotky otočením vlevo a vyzdvihnutím. Aby se zabránilo rozlití tekutiny při práci s ní, ponechá se nůž v nádobě. Má-li surovina tuhou konzistenci, nůž se vyjme a nádoba se vyprázdní. Pak se nádoba a nůž znovu nasadí a stroj se zapne, aby se odstranily případné zbytky suroviny, zachycené na noži.

NŮŽ

Kvalita a rychlost sekání záleží hlavně na ostrosti nože a stupni opotřebení.

Nože se opotřebovávají a měly by být čas od času vyměněny, aby se zajistila stálá kvalita konečného produktu. Po vyčištění jej vždy dobře osušte.

TĚSNĚNÍ MOTORU

Těsnění motoru okolo hřídele motoru by mělo být pravidelně promazáváno pomocí maziva, které není zdraví škodlivé.

Aby zůstal motor úplně vodotěsný, doporučujeme pravidelně kontrolovat těsnění motoru, zda není opotřebené nebo poškozené, a v případě potřeby jej vyměnit.

Těsnění motoru lze snadno vyměnit, aniž by bylo nutné motor odstraňovat, takže doporučujeme, abyste zajistili dobrý provozní stav.

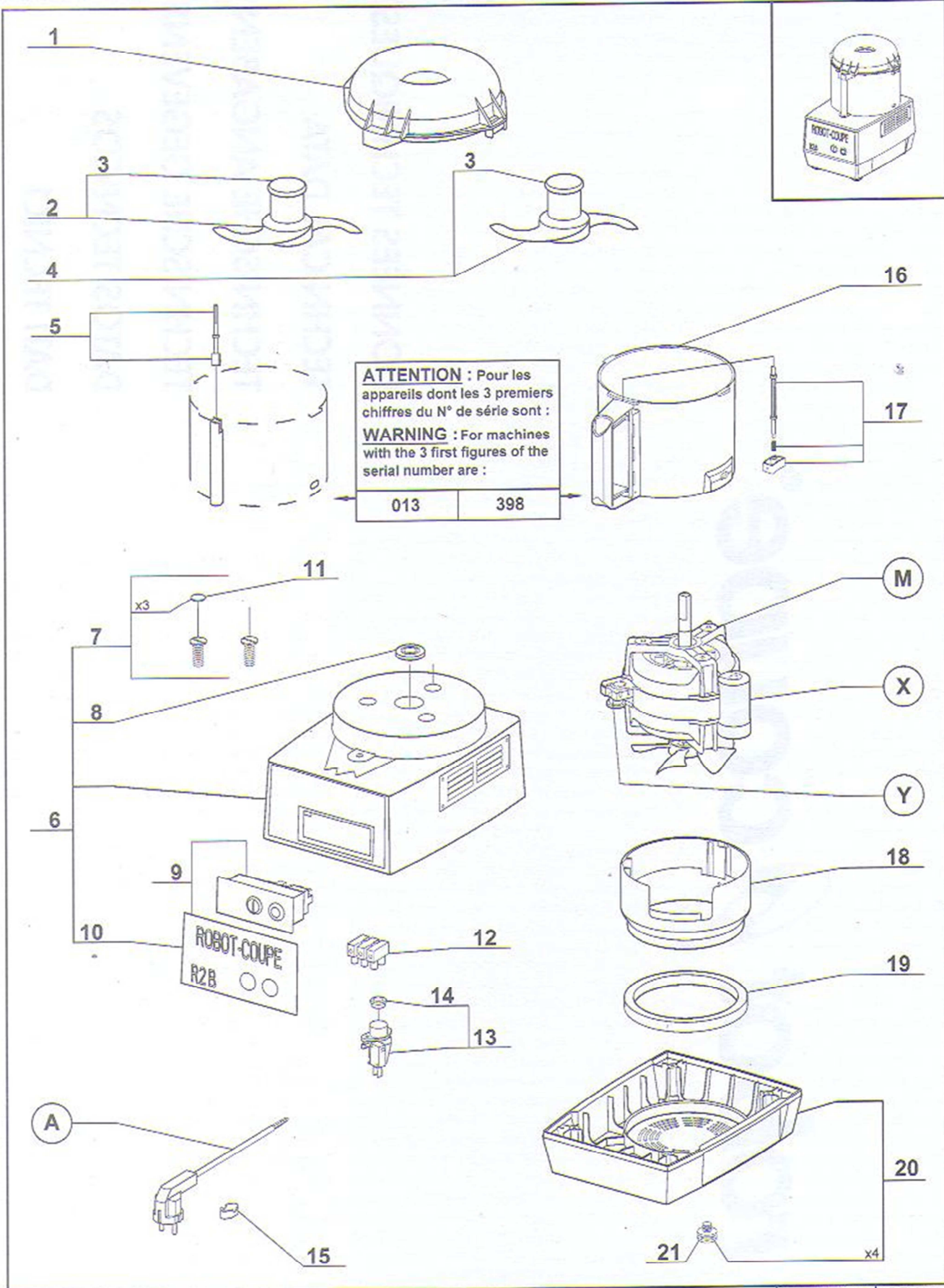
DESTIČKY UPEVNŮJÍCÍ NÁDOBU

Jsou-li tyto destičky opotřebené, nebude nádoba bezpečně připojena k motorové bázi.

Následkem toho se stroj špatně používá. Nádoba se může během zpracování surovin uvolnit. Žádné nebezpečí ovšem nehrozí, protože bezpečnostní systém přístroj automaticky zastaví. Doporučujeme tyto destičky podle potřeby vyměnit, aby se zajistilo co nejjednodušší použití

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

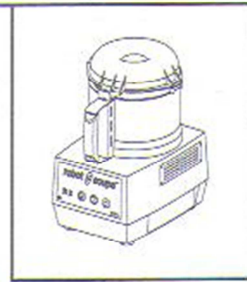
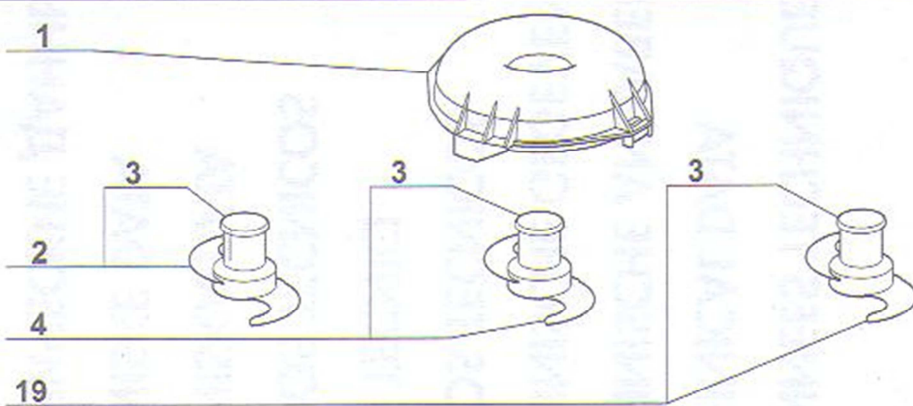
- Víko nikdy neotvírejte dokud se motor zcela nezastaví
- Nikdy nemanipulujte se zajišťovacími a bezpečnostními systémy
- Nikdy nestlačujte ingredience rukou.
- Nikdy nepřetěžujte zařízení.
- Suroviny do nádoby vkládejte až po vložení nože



Index	Pièce / Part	Désignation	Description
1	106 458	COUVERCLE CUTTER	CUTTER LID
2	27 061	COUTEAU CRANTE	SERRATED BLADE
3	117 058	CAPUCHON COUTEAU	BLADE CAP
4	27 055	COUTEAU LISSE	SMOOTH BLADE
5	29 007	ENSEMBLE TIGE SECURITE	COMPLETE SAFETY ROD
6	29 177	ENSEMBLE SUPPORT MOTEUR	MOTOR SUPPORT ASSEMBLY
7	29 178	ENSEMBLE VISSERIE SUPPORT MOTEUR	SCREW ASSEMBLY
8	501 010	BAGUE D'ETANCHEITE	MOTOR SEAL
9	29 218	ENSEMBLE TABLEAU COMMANDE	COMPLETE ON / OFF SWITCH ASSEMBLY
10	400 692	PLAQUE FRONTALE	FRONT PLATE
11	101 104	CAPSULE CACHE VIS	BOLT COVER
12	19 188	ENSEMBLE DOMINO	TERMINAL BLOCK
13	101 105	MINIRUPTEUR	MICROSWITCH ASSEMBLY
14	500 527	CAPSULE ETANCHEITE	SEAL RING
15	101 106	CAVALIER SERRE CABLE	POWER CORD CLIP
16	112 204	CUVE CUTTER 3L	3QT BOWL
17	39 103	ENSEMBLE TIGE SECURITE	COMPLETE SAFETY ROD
18	101 097	CONDUIT VENTILATION	VENTILATION BAFFLE
19	101 099	TAMPON AMORTISSEUR	ABSORBER
20	101 087	SOCLE	BASE
21	101 082	PIED	FOOT

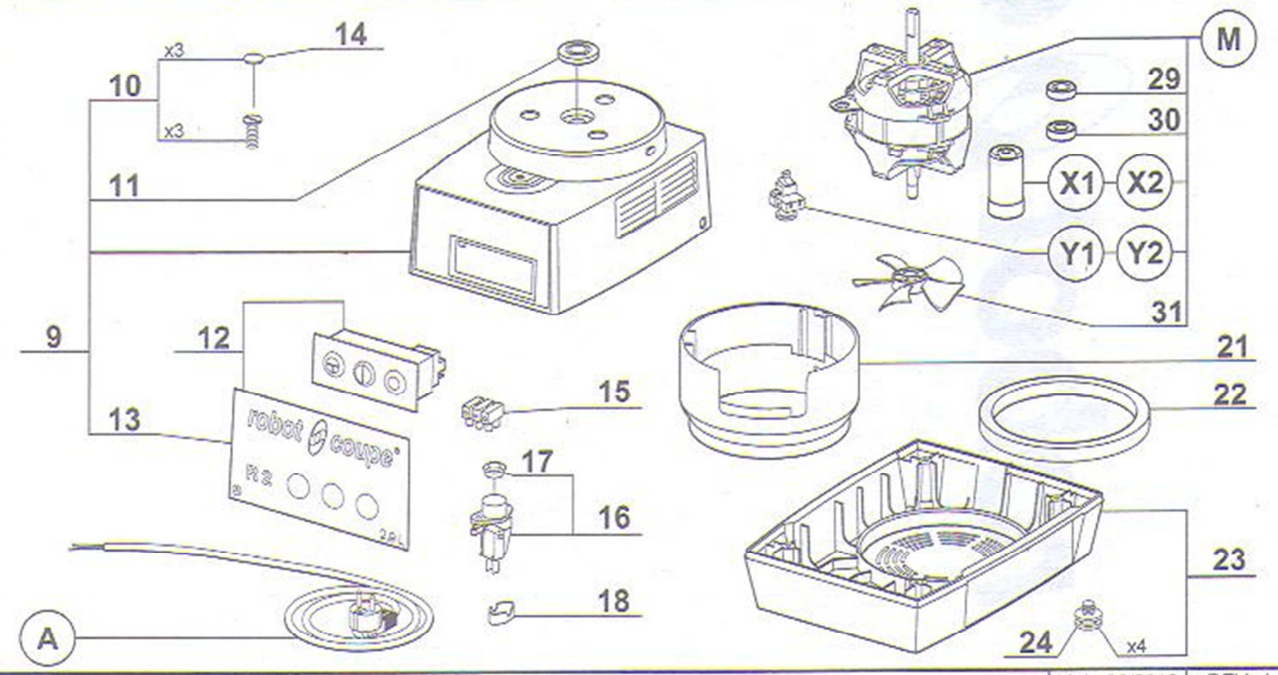
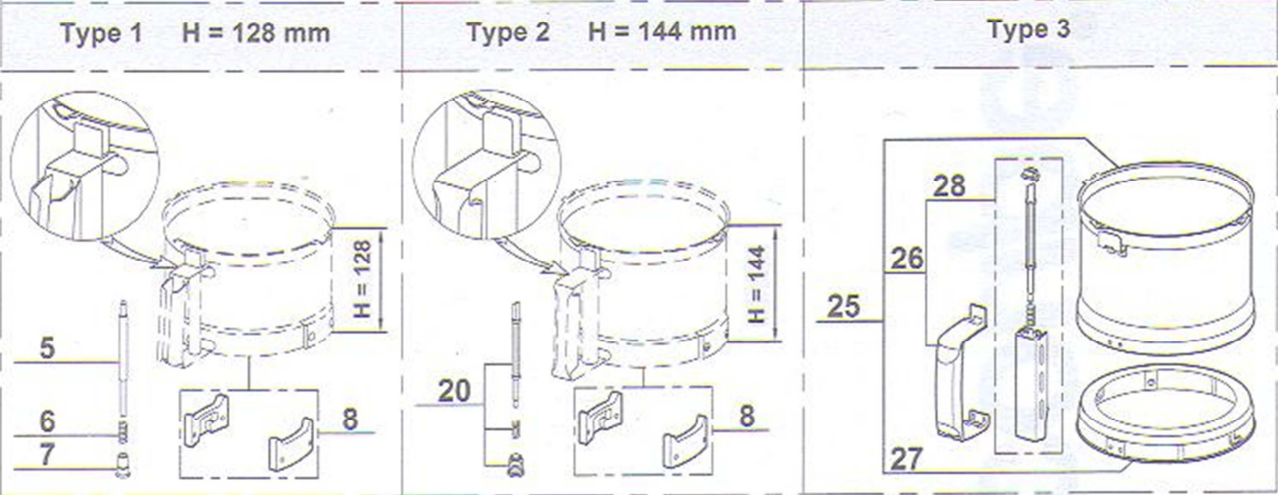
Index	Désignation	Description
A	CABLE D'ALIMENTATION	POWER CORD
M	MOTEUR	MOTOR
X	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE	STARTING CAPACITOR
Y	RELAIS DEMARRAGE MOTEUR	MOTOR STARTING RELAY

Machine	Voltage	A	M	X	Y
22 114	240/50/1	507 326	3 202	600 018	500 289
22 138 CH	230/50/1	504 075			
22 269 DK	230/50/1	503 682			
22 113	220/50/1	507 321	3 206	603 669	500 296
22 118	220/60/1				
22 116	115/60/1	507 328	3 205		



ATTENTION : Choisir les pièces détachées en fonction du type de la cuve.
 La cuve complète étant parfaitement interchangeable, dans tous les cas choisir le repère 25.

WARNING : Choose the spare parts in accordance with the bowl type.
 As the complete bowl is fully interchangeable, for all types choose item 25.



Index	Pièce / Part	Désignation	Description
1	106 458	COUVERCLE	LID
2	27 061	COUTEAU DENTE	FINE SERRATED BLADE
3	117 058	CAPUCHON COUTEAU	BLADE CAP
4	27 055	COUTEAU LISSE	SMOOTH BLADE
5	101 084	TIGE SECURITE POUR CUVE H = 128 mm	SAFETY ROD FOR BOWL H = 128 mm
6	100 964	RESSORT	SPRING
7	101 360	BAGUE INOX	STAINLESS STEEL RING
8	29 184	ENS. PLAQUETTES	LOCKING PLATES ASSEMBLY
9	29 190	ENS. SUPPORT MOTEUR	MOTOR SUPPORT ASSEMBLY
10	29 200	ENS. VISSERIE SUPPORT MOTEUR	MOTOR SUPPORT SCREWS SET
11	501 010	BAGUE ETANCHEITE	SHAFT SEAL
12	29 181	ENS. TABLEAU COMMANDE	CONTROL PANEL ASSEMBLY
13	400 402	PLAQUE FRONTALE	FRONT PLATE
14	101 208	CAPSULE CACHE VIS	BOLT COVER
15	19 188	ENS. DOMINO + FIL TERRE	TERMINAL BLOCK + GROUND WIRE ASSEMBLY
16	39 860	MINIRUPTEUR	MICROSWITCH ASSEMBLY
17	500 527	CAPSULE ETANCHEITE	SEAL RING
18	101 106	CAVALIER SERRE CABLE	POWER CORD CLIP
19	27 138	COUTEAU CRANTE	SERRATED BLADE
20	39 220	ENS. TIGE SECURITE POUR CUVE H = 144 mm	SAFETY ROD ASSEMBLY FOR BOWL H = 144 mm
21	101 097	CONDUIT VENTILATION	VENTILATION BAFFLE
22	101 099	TAMPON AMORTISSEUR	ABSORBER
23	29 905	ENS. SOCLE	BASE ASSEMBLY
24	101 082	PIED	FOOT
25	39 795	ENS. CUVE	BOWL ASSEMBLY
26	39 763	ENS. POIGNEE CUVE	BOWL HANDLE ASSEMBLY
27	39 753	ENS. RONDELLE D'ACCROCHAGE	LOCKING WASHER ASSEMBLY
28	39 762	ENS. TIGE SECURITE POUR CUVE TYPE 3	SAFETY ROD ASSEMBLY FOR BOWL TYPE 3
29	504 229	ROULEMENT MOTEUR SUPERIEUR 6002 2RS	UPPER BALL-BEARING 6002 2RS
30	600 457	ROULEMENT MOTEUR INFERIEUR 6201 2RS	LOWER BALL BEARING 6201 2RS
31	117 610	VENTILATEUR MOTEUR	MOTOR FAN

Index	Désignation	Description
A	CABLE D'ALIMENTATION	POWER CORD
M	MOTEUR	MOTOR
X1 - X2	CONDENSATEUR DE DEMARRAGE	STARTING CAPACITOR
Y1 - Y2	RELAIS DEMARRAGE MOTEUR	MOTOR STARTING RELAY

Machine	Voltage	A	M	X1	X2	Y1	Y2
22 108 Aust	240/50/1	507 326	3 202	600 018		500 289	
22 107 UK		500 543					
22 144 CH		504 075					
22 267 DK	503 682						
22 100	230/50/1	507 321					
2 450							
22 154 SAU	220/60/1	500 543	3 196	603 669	600 018	500 289	504 674
22 117		507 321					
22 109	120/60/1	507 328	3 205	603 669		500 296	
22 150 JAP	100/50-60/1						



CHOISIR X1 - Y1 POUR LES MOTEURS A FIL VIOLET ET X2 - Y2 POUR LES MOTEURS A FIL BLEU.
 CHOOSE X1 - X2 FOR MOTORS WITH PURPLE WIRE AND X2 - Y2 FOR MOTORS WITH BLUE WIRE.

A.T. FORNAX s.r.o., Vrázova 3/2144, 150 00 Praha 5

IČ 63982331 DIČ CZ63982331

tel. 251565284, tel./fax 251561673

společnost je zapsána v obchodním rejstříku, vedeným Městským soudem v Praze oddíl C, vložka 39917

UJIŠTĚNÍ

o vydání ES prohlášení o shodě

Obchodní společnost A.T. Fornax s.r.o. jako dovozce ujišťuje, že bylo vydáno ES prohlášení o shodě na následující zařízení:

Stolní kutr

typ:

R2A; R2B

výrobce:

robot coupe®

Originál prohlášení výrobce je přiloženo ke každému zařízení.

Ujišťujeme jako dovozce, že výrobky, které jsou námi uváděné na trh v ČR a SR jsou určené pro styk s potravinami a pokrmy, splňují hygienické požadavky a normy EU, na výrobky určené pro styk s potravinami dle zákona 258/2000 Sb. a navazujících příslušných nařízení a vyhlášek.



V Praze dne 01.01.2011

ing. Vladimíra Hamrová
zástupce jednatele